

Вотъ на него-то Пелидъ устремился. Но, выйдя на берегъ,
Съ парюю копій въ рукахъ, тотъ безтрепетно сталъ предъ Ахил-
ломъ. 145.

Силу вдохнулъ въ него Ксанѳъ, изъ-за юношей павшихъ разгнѣванъ,
Тѣхъ, кого мощный Пелидъ среди волнъ закололъ безъ пощады.
Послѣ того, какъ, идя другъ на друга, сошлись они близко,
Первый промолвилъ изъ нихъ богоравный Ахиллъ быстроногій:

«Кто и откуда ты родомъ, что выйти дерзнулъ мнѣ на встрѣчу? 150.
Горе отцамъ тѣхъ мужей, кто съ моимъ повстрѣчается гнѣвомъ».

И, отвѣчая, промолвилъ блистательный сынъ Пелегона:

«Что о рожденіи моемъ вопрошаешь, Пелидъ благородный?
Изъ Пеоніи я родомъ цвѣтущей, далеко лежащей.
Войско привелъ я Педнянъ, колеблющихъ длинныя копья. 155.

Вотъ ужъ одиннадцать дней, какъ я прибылъ въ священную Трою.
Родъ-же веду отъ широкотекущаго бога рѣчнаго

Аксія: нѣтъ на землѣ ни прозрачнѣй воды, ни прекраснѣй.
Онъ Пелегона родилъ копьеносца, а я, повѣствуютъ,
Сынъ Пелегона царя. А теперь, Ахиллесъ, дай сразимся!» 160.

Такъ онъ сказалъ, угрожая. И ясень съ горы Пеліона
Поднялъ Ахиллъ, а Троянецъ два бросилъ копья въ одно время,
Ибо и лѣвой рукою владѣлъ онъ искусно какъ правой.
Въ щитъ угодилъ онъ однимъ, но насквозь не пробилъ его мѣдью:
Золото было помѣхой, подарокъ великаго бога; 165.

Локоть на правой рукѣ онъ Ахиллу другимъ оцарапалъ.
Брызнула черная кровь, но копье, пролетѣвъ надъ героемъ,
Въ землю вонзилось, тщетно желая насытиться тѣломъ.

Слѣдомъ за тѣмъ сынъ Пелея свой прямо несущійся ясень
Въ Астеропея метнулъ, порываясь лишить его жизни, 170.
Но промахнулся и въ берегъ попалъ, возвышавшійся круто.

До середины вонзилось въ землю тяжелое древко.
Самъ-же онъ мечъ обнажилъ, что висѣлъ у бедра заостренный,
И налетѣлъ на Троянца. Напрасно тотъ мощной рукою
Ясень Пелеева сына изъ берега вырвать пытался. 175.

Трижды онъ встряхивалъ древко, обратно извлечь порываясь,
Трижды его отпускалъ поневолѣ. Хотѣлъ онъ еще разъ
Взяться за ясень Пелида, погнуть и сломить посрединѣ,

Но Ахиллесъ подоспѣлъ и мечемъ умертвилъ его раньше.
Чрево ему онъ разсѣкъ близъ пупка, и на землю сырую 180.
Вылилась внутренность вся. Испустилъ онъ дыханье мгновенно,

Сумракъ окуталъ глаза. Ахиллесъ-же, на грудь наступая,